

*śrīḥ*  
*śrīmatē rāmānujāya namaḥ*  
*śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ*

*nammāzvār aruḷicceyda tiruvāymozi*  
**9.3 – ōrāyiramāy**

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

*śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan*

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

## 9.3 – ōrāyiramāy

‡ ōr āyiramāy \*  
ulagēz aḷikkum \*  
pēr āyiram koṇḍadōr \*  
pīḍuḍaiyan \*  
kār āyina \*  
kāḷa nal mēniyan \*  
nārāyaṇan \*  
naṅgaḷ pirān avanē || 9.3.1 ||

avanē agal ṅālam \*  
paḍaittiḍandān \*  
avanē agduṅḍumizndān \*  
aḷandān \*  
avanē avanum \*  
avanum avanum \*  
avanē maṭrellāmum \*  
aṛindanamē || 9.3.2 ||

aṛindana vēda \*  
arum poruḷ nūlgaḷ \*  
aṛindana koḷga \*  
arum poruḷ ādal \*  
aṛindanar ellām \*

ariyai vaṅaṅgi\*  
 aṛindanar\*  
 nōygaḷ aṛukkum marundē || 9.3.3 ||

marundē naṅgaḷ\*  
 pōga magizccikkenṛu\*  
 perundēvar kuzāṅgaḷ\*  
 pidaṭrum pirān\*  
 karundēvan emmān\*  
 kaṅṅan viṅṅulagam\*  
 tarundēvanai\*  
 sōrēḷ kaṅḍāy manamē ! || 9.3.4 ||

manamē ! unnai\*  
 val vinaiyēn irandu\*  
 kanamē śollinēn\*  
 idu sōrēḷ kaṅḍāy\*  
 punam mēviya\*  
 pūn taṅ tuzāy alaṅgal\*  
 inam ēdum ilānai\*  
 aḍaivadumē || 9.3.5 ||

aḍaivadum\*  
 aṅiyār malar maṅgai tōḷ\*  
 miḍaivadum\*  
 aśurarkku vem pōrgalē\*  
 kaḍaivadum\*  
 kaḍaluḷ amudam\*

en manam uḍaivadum \*  
avar̥kē oruṅgāgavē || 9.3.6 ||

āgam śēr \*  
naraśiṅgam adāgi \*  
ōr āgam vaḷ ugirāl \*  
piḷandān urai \*  
māga vaigundam \*  
kāṇbadar̥ku \*  
en manam ēgam eṇṇum \*  
irā ppagal inriyē || 9.3.7 ||

inri ppōga \*  
iru vinaiyum keḍuttu \*  
onri yākkai pugāmai \*  
uyya kkoḷvān \*  
ninra vēṅgaḍam \*  
nīl nilattulladu \*  
śenru tēvargal \*  
kai tozuvārgalē || 9.3.8 ||

tozudu mā malar \*  
nīr śuḍar tūpam koṇḍu \*  
ezudum ennum idu \*  
migai ādalil \*  
pazudil tol pugaz \*  
pāmbañai ppalliyāy \*

tazuvum ārarīyēn \*  
una tālgaḷē || 9.3.9 ||

tāḷa tāmaraiyān \*  
unadundiyān \*  
vāḷ koḷ nīḷ mazuvāḷi \*  
un āgattān \*  
āḷarāy tozuvārum \*  
amarargaḷ \*  
nāḷum en pugazgō \*  
una śīlamē || 9.3.10 ||

‡ śīlam ellai ilān \*  
aḍimēḷ \*  
aṇi kōlanīḷ \*  
kurugūr ccaḍagōban \*  
śol mālai āyirattuḷ \*  
ivai pattinin pālar \*  
vaigundam ērudal pānmaiyē || 9.3.11 ||

aḍivaravu — ōrāyiram avanē aṇindana marundē manamē aḍaivadum  
āgamsēr inṇi tozudu tāḷa śīlam maiyār

ōrāyiramāy muṭṭiṭṭru  
nammāzvār tiruvaḍigaḷē śaraṇam